The date of the Gospel of Mark is generally set a few years either side of the destruction of the Second Temple on the 9th of Av, 70 C.E.¹ The grounds...

¹ A few much earlier dates have been proposed: Charles Cutler Torrey argued that Mark 13:14 refers to Caligula’s proposed desecration of the temple and concluded that it must have been penned before Caligula’s assassination in January 41 C.E. (Documents of the Primitive Church [New York/London: Harper & Brothers, 1941], 31–33); similarly Günther Zuntz, “Wann wurde das Evangelium Marci geschrieben?” in Markus-Philologie: Historische, literargeschichtliche und stilistische Untersuchungen zum zweiten Evangelium [ed. Hubert Cancik, WUNT 33; Tübingen: Mohr Siebeck, 1984], 47–71. On the belief that Peter came to Rome in 42 C.E. (Eusebius, Chronikon; see Die Chronik des Hieronymus VII of Eusebius Werke [ed. R. Helm; GCS Eusebius 9; Berlin: Akademie Verlag, 1956], 179) and following Clement’s view that Mark composed the Gospel while Peter was alive, J. A. T. Robinson speculates that the Gospel was written ca. 45 C.E. (Redating the New Testament [Philadelphia: Westminster, 1976], 112–17; similarly Willoughby C. Allen, The Gospel According to St. Mark [Oxford Church Biblical Commentary; London: Rivingtons, 1914], 5–6). Adolf von Harnack conjectured that Mark should be dated prior to the death of Paul on the grounds that Luke, supposedly Paul’s companion, knew Mark’s Gospel: “Tradition asserts no veto against the hypothesis that St Luke, when he met St Mark in the company of St Paul the prisoner, was permitted by him to peruse a written record of the Gospel history which was essentially identical with the gospel of St Mark given to the church at a later time; indeed, the peculiar relation that exists between our second and third gospel suggests that St Luke was not yet acquainted with St Mark’s final revision, which, as we can quite well imagine, St Mark undertook while in Rome” (The Date of the Acts and of the Synoptic Gospels [New Testament Studies 4; London: Williams & Norgate; New York: G. P. Putnam’s Sons, 1911], 133). This would put Mark in the 50s. Bo I. Reicke argues similarly: the Synoptic predictions about the destruction of Jerusalem do...
for this dating vary. Earlier commentators tended to place considerable stock in the patristic testimony, which claimed that the author of the Second Gospel was a companion of Peter, which in turn implied a date for the Gospel either during Peter’s lifetime or shortly after his death—in any event, before 70 C.E.2 More recent scholarship has insisted on internal evidence of date, with attention mainly falling on Mark 13. There is no strong tendency apparent: although perhaps the majority hold that Mark looks back on the destruction of the Second Temple,3 a few recent commentators, usually combining patristic testimony with internal evidence, hold that Mark ought to be placed shortly before 70 C.E.4

---


The pertinence and reliability of patristic testimony are much in question, but in any event do not take us back much earlier than Clement of Alexandria and Irenaeus at the end of the second century. The best place to begin is with the internal references. Several texts are routinely cited that point to a relatively early dating, but none of these permits us to narrow down the date to one side of 70 C.E. or the other. Mark 9:1 and 13:30 predict that some of Jesus’ contemporaries will live to see the parousia, predictions that, given a mean life expectancy of forty years, would point to a date not too much later than 70 C.E. Such indications of date are not very strong, however, since Matthew, usually dated in the 80s, has taken over the two Markan predictions almost unchanged. If Matthew was able to tolerate failed or obviously failing predictions, then so might Mark.6

Likewise, details such as the explicit naming of Alexander and Rufus as the sons of Simon of Cyrene (15:21) or Mark’s unelaborated references to “the high priest” (14:53) and Pilate (15:2), in contrast to Matthew and Luke, who identify the high priest as Caiaphas (Matt 26:3, 57; Luke 3:2) and Pilate as “the governor” (Matt 27:11; Luke 3:1), presuppose an audience that does not need explanations for these persons.7 Or again, Mark’s presentation of Jesus’ opponents,

---

5 Patristic references are divided between reports that Mark wrote while Peter was yet alive but that Peter did not endorse the Gospel (Clement, Hypotyposeis in Eusebius, Hist. eccl. 6.14.5–7; Clement, Adumbrationes ad 1 Pet. 5:13 [ANF 2:573]) and those which claim that Mark was written after Peter’s death (Anti-Marcionite Prologues; Irenaeus, Adv. haer. 3.1.1 [apud Eusebius, Hist. eccl. 5.8.2–4]), with Clement’s Mar Saba letter to Theodore holding that Mark composed a first edition while Peter was in Rome, and a second “more spiritual Gospel” after his death (Morton Smith, Clement of Alexandria and a Secret Gospel of Mark [Cambridge, MA: Harvard University Press, 1973], 446). The genesis of these confused reports appears to be attempts to reconcile the fact that a Gospel associated with Peter was in circulation, but without any collateral tradition of Petrine endorsement (Clement in Hypotyposeis in Eusebius, Hist. eccl. 2.15.1–2 contradicts the statement in 6.14.5–7 by claiming that Peter became aware of Mark’s work “by revelation” and “authorized the scripture for concourse in the churches”). The connection between Mark and Peter, however, goes back to Papias’s “elder” (Eusebius, Hist. eccl. 3.39.15), though Papias says nothing of the circumstances under which Mark wrote, and it is not even clear that Papias’s “Mark” is the Second Gospel. It is not clear that the connection between Peter and Mark is based entirely on inferences drawn from 1 Pet 5:13, whose pseudepigraphical status renders any conclusions highly precarious. But the unlikelihood of any direct connection between Peter and the author of the Gospel of Mark is manifest once one considers the unflattering manner in which Peter is depicted in Mark’s Gospel. For a careful discussion of the patristic evidence, see C. Clifton Black, Mark: Images of an Apostolic Interpreter (Studies on Personalities of the New Testament; Minneapolis: Fortress, 2001).

6 Moffatt, Introduction, 212.

7 Hengel, Studies, 9.
which, unlike Matthew’s account, distinguishes between scribes and Pharisees (Mark 2:15) and, unlike Matthew (3:7; 16:1), restricts the Sadducees to the environs of Jerusalem, reflects a greater awareness of the religious topography of Judea prior to the first revolt. These data, however, point only to a relatively early date for the Gospel and do not permit any greater precision.

The key texts for the dating of Mark come down to Mark 13:1–2, the prediction of the temple’s total destruction, and Mark 13:14, the cryptic remark about “the abomination of desolation standing where it ought not stand” (το βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως ἐστηκότα όπου οὐ δεῖ).

I. Mark 13:14

The significance of Mark 13:14 for dating is made particularly difficult to gauge owing to the facts that (a) the verse is reusing a much older topos, and that (b) there is a strong possibility that Mark himself has redacted an earlier apocalypse of which Mark 13:14 was a part. The phrase το βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως is clearly indebted to Dan 9:27, where Daniel described the erection of an altar to Baal Šemayim or Zeus Olympios by Antiochus IV Epiphanes in 167 B.C.E. (cf. 1 Macc 1:54–56). The author of this portion of Mark 13:14 is not rehearsing the events leading to the Maccabean revolt, but instead reuses Daniel’s phrase to anticipate some event in his immediate future or to recall an event just past. The description of the θάλψ in the next verses (13:15–20) makes clear that the events in question will be far more terrible and destructive than those following Antiochus’s desecration of the sanctuary, and rather than Maccabean-style resistance, the author advises flight (οἱ ἐν τῇ Ιουδαίᾳ φευγέτωσαν εἰς τὰ ὄρη).

Several authors have argued that the reference to the “abomination of desolation” betrays knowledge of the events of August 70 C.E. S. G. F. Brandon put the case most trenchantly, arguing that while the parenthetical comment “let the reader take note” is designed to direct the reader’s attention to a specific event, no such event matching Mark 13:14 is known to have occurred in Judea prior to 70 C.E. Brandon accepted the thesis that Mark used an apocalyptic tract containing a prediction of the desecration of the temple (13:14), probably sparked by Caligula’s plan to erect a statue of himself in the temple. Caligula’s assassination on January 24, 41 C.E. ended the crisis for the moment. But the memory of the incident lived on, and the continued Roman occupation of Judea would have raised the constant apprehension of a repetition of the threat to the sanctity of the temple. Mark’s parenthesis suggests that the temple was

8 Ibid., 9–10.
desecrated, and the only event that qualifies, according to Brandon, occurred in August 70, when the victorious legionaries of Titus erected their standards in the courtyard of the temple, sacrificed to them, and acclaimed Titus as imperator. Brandon rightly points out that legionary standards were cult objects that bore the images of the gods and the emperor and hence constituted an abomination when placed in the courtyard. Finally, Mark's curious use of the masculine participle ἡστηκός (in place of the expected neuter) makes sense, given the fact that it was Titus himself who stood in the courtyard.

10 Josephus, J.W. 6.316: “The Romans, now that the rebels had fled to the city and the sanctuary itself and all around it was aflame, carried their standards into the Temple (court) and setting them up opposite the eastern gate sacrificed to them, and with rousing acclamations hailed Titus as imperator (αὐτοκράτορα). Brandon adds that Mark’s account of the tearing of the temple veil (Mark 15:38) is unlikely as the creation of the early followers of Jesus, who were loyal to the temple rather than hostile to it and would not have created a story that linked Jesus’ death to the destruction of the temple (“Date,” 131–32). Josephus, however, indicates that curtains or tapestries from the temple formed part of the spoils taken to Rome (J.W. 7.162). It can be added that according to J.W. 6.388–91, Phineas ben Thebuthi, one of the priests, handed over to the Romans various sacred items, including the veils and vestments of the chief priests (τὰ καταπετασματα καὶ τὰ ἐνδυματα τῶν ἁγιασμένων) and the “scarlet and purple kept for the necessary repairs of the veil of the temple” (πορφυρὰ τε πολλὰ καὶ κόκκινον, ὁ πρὸς τὰς χρυσὶς ύπεκάου τὸν καταπετασμάτα). The Babylonian Talmud Git. 56b contains the legendary account about Titus: “This was the wicked Titus who blasphemed and insulted Heaven. What did he do? He took a harlot by the hand and entered the Holy of Holies and spread out a scroll of the Law and committed a sin on it. He then took a sword and slashed the curtain. Miraculously blood spurted out, and he thought that he had slain himself, as it says, ‘Your adversaries have roared in the midst of your assembly, they have set up their ensigns for signs’ [Ps 74:4].” Brandon suggests that for Markan Christians, “from seeing in the ruin of the Jerusalem Temple a divine proclamation of the abrogation of the vaunted spiritual superiority of Judaism, it was natural for the eye of faith to see further that this event had been anticipated by the Crucifixion—hence the Roman tearing down of the Temple veil must have been anticipated by the rending of that veil on the earlier and more awful occasion.” Further Christian references to the tearing of the veil are found in interpolations in the Testaments of the Twelve Patriarchs, T. Levi 10:4; T. Benj. 9:4.

11 1QpHab 6.3-5: “Its interpretation [Hab 1:16a]: they [the Kittim] offer sacrifices to their standards and their weapons are the object of their worship.” Tertullian remarks polemically (Apol. 16): sed et Victorias adoratis . . . religio romanorum tota castrensis sigla veneratur, sigla jurat, signa onanibus dies praeponit. “But you also worship victories . . . . The camp religion of the Romans is all through a worship of the standards, a setting the standards above all gods.” On archaeological evidence of the use of weapons as objects of worship, see Ian Haynes, “Religion in the Roman Army: Unifying Aspects and Regional Trends,” in Römische Reichsreligion und Provinzialreligion (ed. Hubert Cancik and Jörg Rüpke; Tübingen: Mohr Siebeck, 1997), 113–26.

Against this, Martin Hengel raised two important objections. First, the perfect participle ἐστὶν ἐκκόσμησαμένος "points more to the beginning of a permanent state of affairs associated with a specific person." In fact, Titus left the temple area quickly, entering the upper city in September 70 (J.W. 6.409), and after the razing of the city departed for Caesarea Maritima and then Caesarea Philippi (J.W. 7.20, 23). Second, Hengel points out that Mark 13:14a is presented as a sign that ought to provoke flight (Mark 13:14b–17). But a summons to flee upon seeing the abomination of desolation would have made little sense if directed at those inside Jerusalem, since Titus had by that time erected a circumvallation wall. Josephus’s account, moreover, indicates that after the Romans breached the third and second walls, desertion and flight were just as likely to end in death and slavery as in escape, especially for Jews of little means. The summons to flight makes just as little sense if it is directed at the inhabitants of the Judean hills, whose land by that time had already been overrun. It should be noted additionally that by the time Titus occupied the Temple Mount, it would be impossible for anyone but Roman troops to “see” (ὁπόντε, 13:14) a person standing in the court of the temple, since Mount Scopus was occupied by Legio V Macedon, XII Fulminata, and XV Apollinaris, and the Mount of Olives was the camp for Legio X Fretensis. To these arguments Gerd Theissen adds:

it is improbable that a flight that has already occurred is being concealed here in the form of a vaticinium ex eventu. In that case, we would tend to expect a prophecy formulated in the future tense: "But when the desolating sacrilege stands where it should not stand, those in Judaea will flee to the mountains."16

Thus, it seems unlikely that Mark 13:14 was specifically formulated with Titus’s desecration of the temple area in view, since it so poorly fits the details.17
It is possible, nevertheless, to assert a post-70 date for Mark by arguing that Mark was using a pre-Markan apocalyptic tractate or apocalypse in the composition of Mark 13, consisting of at least vv. 6–8, 12–13, 14–22, 24–27. On this view, the anticipation of an “abomination of desolation” originally referred to an anticipated desecration (rather than destruction) of the temple, as it did in the case of Daniel, and was inspired either by the Caligula episode or by a more general apocalyptic topos of the appearance of an anti-Christ (e.g., 2 Thess 2:4). In the wake of the destruction of the temple, however, Mark reused this apocalypse, interpreting the abomination of desolation now as the destruction of the temple itself. In order to sustain this dating, it is also necessary to invoke the supplementary hypothesis that Mark barely edited his pre-Markan apocalyptic source, not bothering to adapt its details to what he knew of the events of 70 C.E. Indeed, Pesch argues that Mark’s was a conservative war (p. 460), nonetheless suggests that the “abomination of desolation” refers to the occupation and defilement of the sanctuary by Eleazar b. Simon (J.W. 5:5–10, 98–104). He cites a number of expressions of horror at the Zealot’s defilement of the temple: J.W. 4:182–83, 201, 388; 6:95. While it is difficult to judge just what events an apocalypticist might take to be a fulfillment of Danielic prophecy, it is unclear how Mark’s description of the “abomination of desolation” standing (κατακαίνων) where it ought not could convey the defilement of the sanctuary by human blood that Josephus describes.

This article was published in JBL 124/3 (2005) 419–450, copyright © 2005 by the Society of Biblical Literature. To purchase copies of this issue or to subscribe to JBL, please contact SBL Customer Service by phone at 866-727-9955 (toll-free in North America) or 404-727-9488, by fax at 404-727-2419, or visit the online SBL Store at www.sbl-site.org.
editorial policy throughout the Gospel, allowing him (apparently) to tolerate elements that did not clearly fit the events to which he wanted to refer.

The disadvantages of this solution mount, however, when one considers Mark’s inclusion of the wish that the events leading to flight “not occur during the winter” (13:18). This fits well the Caligula crisis, which was escalating during the summer and fall of 40, just before the onset of the winter rains, but it hardly fits the events of August 70 C.E. Thus, once again it would be necessary to posit a negligent editor, who missed the fact that the desecration of the sanctuary by Titus and its subsequent destruction occurred before the winter of 70 C.E. This is certainly possible—the redactors of the Gospels elsewhere are guilty of clumsy editing—but it is not an entirely happy solution. Since both Matthew and Luke were quite capable of alleviating the tensions created by vv. 14 and 18 when read in a post-70 situation, it is odd that a post-70 Mark could not or did not.

Without abandoning the advantages of positing a pre-Markan apocalypse to account for the anachronistic reference to flight in winter, several authors

21 Ibid., 2:267.
22 Lloyd Gaston (No Stone on Another: Studies in the Significance of the Fall of Jerusalem in the Synoptic Gospels [NovTSup 23; Leiden: Brill, 1970], 25, 61), citing G. Hölscher (“Der Ursprung der Apokalypse Mk 13,” ThBl 12 [1933]: 193–202, here 201), dates the pre-Markan apocalypse to the winter of 40 C.E., and Mark to slightly before 70 C.E. Theissen (Gospels in Context, 161), though he dissent from a pre-70 dating for the Gospel, agrees with Gaston’s dating of the pre-Markan apocalypse: “The composition of the synoptic apocalypse would thus be dated to the year 40 C.E. We can limit the date even further: it would be in that period when the erection of one or several statues of the emperor in the temple was threatened. . . . Whether the threatened desecration of the temple was generally known at harvest time in May (Philo) or at the time of sowing in October-November (Josephus), in either case the winter was inexorably approaching. Thus, the plea that the flight not occur in winter is understandable because it is especially difficult to secure food at that time of year.”
24 While Mark treats the events of 13:14–20 as either in the immediate past or immediate future, Matthew makes it clear that 24:15–22 (|| Mark 13:14–20) belongs to the more remote future: it follows the full evangelization of the nations (24:14). Moreover, Matthew treats ἐκβολή τῆς ἐρημίας ἢς as an event foreseen by Daniel (τὸ ἔρημος διὰ Δανιήλ τοῦ προφήτου), and though he expressly indicates that this desecration will occur ἐν τοῖς ἀγίοις (on the destroyed Temple Mount?), nothing suggests that he has the actual destruction of the temple by Titus in mind.

Luke, by contrast, completely historicizes the prediction, treating it as a prediction of Titus’s destruction of Jerusalem: he refers to the encircling of Jerusalem (21:20); he changes ἐκβολή τῆς ἐρημίας ἢς to ἔφεσθεν ἢς τής (scil. Jerusalem), drops ἐπιστροφήν ὧδε ὁ διεσπαρμένος ὧδε, so that the prediction is limited to the destruction of Jerusalem; to the warning to flee to the hills, he adds καὶ ἐκ τῶν ἀγίων ἐκείνα ταῖς ἀρτοῖς ὧδε ἐπιστάθης αὐτῇ ἐπιστάθης, καὶ ὡς ἔτοιχος, καὶ ἐκ τῶν ἀγίων ἐπιστάθης αὐτῇ ἐπιστάθης, καὶ ἐκ τῶν ἀγίων ἐπιστάθης αὐτῇ ἐπιστάθης, καὶ ἐκ τῶν ἀγίων ἐπιστάθης. Luke omits the reference to winter (since presumably he knew that the final assault occurred in the summer).

25 The warning about flight during winter also has a thoroughly pragmatic aspect. Pesch draws attention to another way of accounting for the reference to the winter (Markusevangelium,
have alleviated the tensions created by vv. 14 and 18 by arguing that Mark was composed prior to 70 C.E. Accordingly, for the author of Mark, the expectation of a desecration of the sanctuary, either by the installation of a pagan altar similar to that used by Antiochus IV Epiphanes or by a cult image such as that planned by Caligula, was yet unrealized, but under the circumstances of an impending threat by the Romans, scarcely an unrealistic apprehension. The fact that Mark 13:14, in contrast to Luke, stresses not the destruction of Jerusalem but the desecration of the sanctuary, and the fact that Mark preserves the advice to flee, might imply a date relatively early in the revolt, probably before Titus’s arrival in Jerusalem in Xanthikos (March/April) of 70 (Josephus, J.W. 5:40–49), and certainly before the erection of the circumvallation wall in Daisios (May/June) (J.W. 5:499–511), after which time flight would be nearly impossible. Hengel dates Mark as late as winter 68/69 to winter 69/70, that is, before Titus’s arrival in Jerusalem but in an atmosphere of speculation about a Nero redivivus who might desecrate the temple and inaugurate a period of messianic woes.

But we are faced with a dilemma. Thanks to Mark 13:1–2, the overall framing of Mark 13 emphasizes the destruction of the temple, and it is this framing that in turn makes it possible to read 13:14–20 as a reference not merely to the desecration of the temple but to its complete destruction. The theme of the destruction of the temple is far from a footnote to Markan thought, but pervades much of Mark 11–15. It first appears in the Markan unit formed by bracketing the disruption of the temple (Mark 11:15–19) with the cursing of the barren fig tree (Mark 11:12–14, 19–21), a construction that implies doom for the temple. John P. Heil observes:

The Marcan audience realizes that the temple, like the fruitless fig tree, is condemned to destruction for failing to attain its purpose to be a house of prayer for all peoples. They must adopt Jesus’ attitude toward the temple by rejecting it as a den of robbers, just as he has rejected it and left it twice with his disciples.

---

2:293–94): Josephus tells of Jewish refugees from Gadara attempting to flee east of the Jordan in 68 C.E. who were prevented from fording the Jordan because it was swollen from winter rains; they were slaughtered there by the pursuing Romans (J.W. 4:433–36). Similarly, Gundry, Mark, 743.

27 Hengel, Studies, 28.
A direct threat against the temple is attributed to Jesus at his trial (14:58) and, given the anti-temple theme developed in 11:12–21; 13:1–2; and 14:58, it is hard to read the comment about the tearing of the temple veil at Jesus’ death (15:38) as anything but an ominous sign portending the judgment of the temple by God and its eventual destruction. The connection that Mark draws between Jesus’ fate and the fate of the temple can be seen also in his editing of the parable of the Tenants, in which the narrative of the death of the “beloved son” is connected with the destruction of the wicked tenants, who act like the λησταὶ of Mark 11:17 (cf. 14:48) and whom Mark identifies with the priestly elite of Jerusalem (Mark 11:27; 12:12), that is, with those who were killed during the First Revolt. Other anti-temple themes appear in Mark’s treatment of the question about the greatest commandment, where Jesus’ scribal interlocutor states περισσοτέρον ἐστιν πάντων τῶν ὀλοκληρωμάτων καὶ θυσίων (12:33) and is congratulated for this; in Jesus’ commentary on the rapacity of the scribes (whom Mark associates with the temple), who consume the “houses of widows”; and in the contrasting panel picturing the widow whose quadran is worth more coram deo than the large sums contributed by others to the temple. Obviously Mark’s economics, if fully enacted, would have been disastrous for the operation of the temple.

Although component units of Mark 11–15 are undoubtedly early, Mark’s framing of these chapters appears as a retrospective account that provides an aetiology of the events of 70 C.E. Nevertheless, the particulars of Mark 13:14-20 fit better with a pre-70 date than with a date after 70. If precedence is given to the framing of Mark (11:14–12:44) 13:1–37 (14:1–15:39) and it is accordingly dated after 70 C.E., we are then obliged to treat Mark as a rather careless redactor who did not bother to adjust the particulars of the discourse to fit the events to which he wished the predictions of vv. 14-20 to refer. Within the fabric of Mark 11–15 it is Mark 13:1–2, the explicit prediction of the dismantling of the temple, that conveys the clearest impression of knowledge of the events of August 70—hence the retrospective cast to Mark’s account. Thus, weight of a decision about the dating of Mark falls on an evaluation of the significance of Mark 13:1–2.

II. Mark 13:1–2

Mark’s chria in 13:1–2, containing Jesus’ response to an expression of wonder at the grandeur of the Herodian temple, forecasts the total destruction of

30 The uses of ἐσκιθεῖν (passivum dictum) and ὢν ἀνάθεσσεν ἐπὶ κήρυκα point to God’s judgment and action. The conjunction of σκιεῖν and the confession of Jesus as “son of God” (15:39) recall the baptismal scene (1:9–11). The veil of the temple had the heavens depicted on it, and thus Mark’s tearing of the heavens at the baptism anticipates the later tearing of the veil.
the temple. It is this chria that allows Mark 13:14 to be read as an oracle not about the desecration of the temple, as it might be in isolation, but about its destruction, something that becomes patent in Luke’s editing of Mark. The key question is: Does Mark 13:2 betray knowledge of the destruction of the temple by Titus?

Whereas one can perhaps resolve tensions between Mark 13:14–20 and a post-70 date for the composition of Mark by appealing to Mark’s clumsy use of pre-Markan materials, this is not an option with Mark 13:1–2. There are ample signs of Mark’s editorial hand. Moreover, Mark 13:1–2 is rarely if ever ascribed to the putative pre-Markan apocalypse, which is normally thought to have begun at Mark 13:5. The fact that the framework of the chria concerns the buildings of the temple, but that Jesus’ saying, βλέπεις ταύτα τάς μεγάλας οἰκοδομές, οὐ μὴ ἀφεθή ὁδὲ λίθος ἐπὶ λίθον ὃς οὐ μὴ καταληκθῇ, speaks only of the demolition of large buildings has encouraged the thesis that the original saying of Jesus (13:2b) is a variant of Luke 19:44, which concerned the destruction of the city rather than the temple specifically. On this view Mark has converted a more general prediction into one concerning the temple. At this point it is not necessary for me to referee the debate concerning the origin and authenticity of Mark 13:2 or its relationship to Luke 19:42–44, Mark 14:58, John 2:19, or Acts 6:14, although at the end of this article I will suggest a connection with Q 13:35a. What is clear

31 Gaston, No Stone on Another, 64: “[Mark] has managed to give a completely new interpretation both to the saying of Jesus in Vs 2 and to the oracle concerning the appalling sacrilege in Vs 14ff. Whereas the original oracle spoke of the desecration of the temple, the latter prophetic discourse referred to the destruction of Jerusalem as the herald of the last great tribulation of the end times. Mark gives his source quite a different aspect when he makes it refer by virtue of its position to the destruction of the temple” (emphasis original).


33 See n. 18 above. Pesch believes that Mark 13:1–2 was not part of the pre-Markan apocalypse, but part of a pre-Markan passion source that began with 13:1–2 and continued with 14:1–2. Thus, Mark used the chria about the temple (13:1–2) in his passion source as the occasion to insert the apocalyptic discourse into his Gospel (Markusevangelium, 2:268–72).

34 Gaston argues that Mark secondarily applied the tradition preserved in Luke 19:44 (concerning the city) to the temple (No Stone on Another, 242, 244). “If Rabban Yohanan ben Zakkai and Josephus and Jesus ben Hananiah could threaten the destruction of Jerusalem, there is no reason why Jesus could not also have done so. Thus there is no reason why Mk 13:2 should not be considered a genuine saying of Jesus, as long as it is recognized that it, like its parallel Lk 19:44, was directed against the city as a whole as a part of a political judgment” (pp. 424–25).

35 Lars Hartman distinguishes between two variants of the saying (Prophecy Interpreted: The Formation of Some Jewish Apocalyptic Texts and of the Eschatological Discourse Mark 13 Par.)
at this point is that whatever ταύτας τὰς μεγάλας οἰκοδομές might have meant in its putative pre-Markan context, in Mark the “buildings” in question are those of the temple, and the prediction concerns the destruction of the temple specifically.\textsuperscript{36}

The problem presented by Mark 13:2 is not simply that it forecasts the destruction of the temple. The Tanak contains various predictions of the destruction of the temple or the ruin of Jerusalem, including the Deuteronomic threat that if Israel is unfaithful, “this house will become a heap of ruins; everyone passing by it will be astonished” (1 Kgs 9:8).\textsuperscript{37} \textit{1 Enoch} 90:28–30 predicts the removal (“folding up”) of the temple as a necessary preliminary to the establishing of a new city and temple;\textsuperscript{38} Yohanan ben Zakkai is said to have pre-

\textsuperscript{36} Beasley-Murray argues that the distinction that Gaston makes between 13:2 and Luke 19:44 does not hold: “[I]t may be doubted that Mark 13:2 related originally to the ruin of the city rather than the temple, and that such importance attaches to the issue as Gaston has implied, since neither city nor temple could be destroyed without the other. It is worth observing, nevertheless, that both Luke and Mark explicitly relate the word of Jesus to the stones of the temple, and Gaston is insistent that Luke is independent of Mark in this respect” (\textit{Jesus and the Last Days}, 286).

\textsuperscript{37} See also Amos 9:1: “I saw the LORD standing beside the altar, and he said: ‘Smite the capitals until the thresholds shake, and shatter them on the heads of all the people; and what are left of them I will slay with the sword; not one of them shall flee away, not one of them shall escape’”; Mic 3:12: “Therefore because of you Zion shall be plowed as a field; Jerusalem shall become a heap of ruins, and the mountain of the house a wooded height”; Jer 7:13–14: “And now, because you have done all these things . . . 14therefore I will do to the house . . . as I did to Shiloh”; 26:4–6: “You shall say to them, Thus says the LORD: If you will not listen to me, to walk in my law which I have set before you . . . 6then I will make this house like Shiloh, and I will make this city a curse for all the nations of the earth . . .”

\textsuperscript{38} \textit{1 Enoch} 90:28–30: “And I stood up to see until they folded up that old house and carried off all the pillars; and all the beams and ornaments of the house were at the same time folded up with it; and they carried it off and laid it in a place in the south of the land. And I looked until the lord of the sheep brought a new house greater and loftier than that first, and set it up in the place of the first which had been folded up, all its pillars were new and its ornaments were new and larger than those of the first, the old one which he had taken away, and all the sheep were within it.” On this, see George W. E. Nickelsburg, \textit{1 Enoch 1: A Commentary on the Book of 1 Enoch, Chapters 1–36; 81–108} (ed. Klaus Baltzer; Hermeneia; Minneapolis: Fortress, 2001), 404–6.
dicted the destruction of the temple by Vespasian, although this is part of a post-70 aetiology of the establishing of a rabbinic academy at Yavneh (Lam Rab 1:31), and Josephus relates the story of a peasant, one Jesus ben Ḥananiah (Ananias), who for nearly seven and one-half years proclaimed the ruin of the city and the temple, beginning at Sukkot in 62 C.E. and continuing until he was killed by a ballista fired by Titus’s troops (J.W. 6.300–309). The problem with Mark 13:2, rather, is the specificity of the prediction: ό μη ὄφει θη ὀδε λίθος ἐπὶ λίθον. The fact that this seems to correspond so precisely to what occurred invites the conclusion that it was formulated (or reformulated) ex eventu.

According to Josephus, Titus ordered

the whole city and the Temple to be razed to the ground . . . and all the rest of the wall encompassing the city was so completely leveled to the ground as to leave future visitors to the spot no ground for believing that it had ever been inhabited. (J.W. 7.1, 3)

This is an exaggeration of course. As is well known, not all of the temple platform was destroyed—probably because dislodging the top courses created a rubble fill, at least on the southwestern and southern parts of the platform, which eventually prevented more ashlars from being pried off. Thus, it might be argued that if Mark 13:2 refers to the entire temple complex, the very fact that Jesus’ prediction was not literally fulfilled is an indication that it was not composed with the events of August 70 in view. This argument, however,

39 According to this tradition Vespasian granted Yavneh to Yohanan following the latter’s acclamation of him as imperator: “R. Yohanan b. Zakkai came out and went among the soldiers of Vespasian. He said to them, ‘Where is the king?’ They went and told Vespasian, ‘A Jew is asking for you.’ He said to them, ‘Let him come.’ On his arrival he exclaimed, ‘Vice domine Imperator!’ Vespasian remarked, ‘You give me a royal greeting but I am not king; and should the king hear of it he will put me to death.’ He said to him, ‘If you are not the king you will be eventually, because the Temple will only be destroyed by a king’s hand’; as it is said, ‘And Lebanon shall fall by a mighty one’ [Isa 10: 34].’

40 Josephus (J.W. 6.301) reports his oracles as φωνή ἀπὸ ἀνατολῆς, φωνὴ ἀπὸ δύσεως, φωνὴ ἀπὸ τῶν τεσσάρων ανέμων, φωνὴ ἐπὶ Ἱεροσόλυμα καὶ τὸν ναὸν, φωνὴ ἐπὶ νυμφῶν καὶ νύμφως, φωνὴ ἐπὶ τὸν λαὸν πάντα, ‘a voice from the east, a voice from the west, a voice against Jerusalem and the sanctuary, a voice against the bridegroom and the bride, a voice against all the people.’

41 Josephus, J.W. 7.1, 3: κελεύει Καίσαρ ἢδη τὴν τε πόλιν ἁπασάν καὶ τὸν ναὸν κατασκάτην . . . τὸν δ’ ἄλλον ἄπαν τα τῆς πόλεως περίβολον οὔπως ἐξωμάλισαν οἱ κατασκάτιστοις, ὡς μηδεπότε ὀικηθήσατε πίστιν ἄν ἐπὶ παρασχεθήν αὐτὸς προσελθεῖσα.

42 Sanders and Davies argue that Mark’s prediction is technically inaccurate and therefore cannot be ex eventu: “The temple was destroyed by fire, and many of the stones remained standing—one can be seen to this day. Here we probably have a genuine prediction, not a fake one written after the fact, since it did not come true in a precise sense” (Studying, 18). Later they concede that Mark may have been written after 70 C.E., but in that case, one would have to suppose that Mark had only heard of the destruction of the temple but knew nothing of the details of the destruction.
seems needlessly pedantic. Titus’s destruction of Jerusalem was thorough and Josephus’s own statement suggests that Mark 13:2 would have served as a generally credible summary of what occurred. And if Mark 13:2 refers to the temple proper, as Theissen has urged, the prediction is perfectly accurate.

The key question that this article asks is whether, and under what circumstances, an observer of the events prior to destruction of the Second Temple might reasonably surmise that the fate of the temple was that it be razed. Schmithals excludes this possibility entirely:

Does the narrator anticipate the destruction of the Temple, or does he look back on it? The latter is more probable; for the total destruction of the Temple of which verse 2 speaks corresponds more naturally to the reaction of the Romans after the capture of Jerusalem that could not be foreseen... Accordingly the narrator is writing in or shortly after 70 CE.44

Joel Marcus’s contention is similar:

Although, admittedly, far-sighted people in the late sixties of the first century might have been able to guess that the Temple would be destroyed, the precision of the “prophecy” in 13:1–2 indicates that it has been written after the event.45

Brandon supplies a possible logic for the creation of 13:1–2:

From the abundant evidence which we have that the Urgemeinde continued to worship in the Temple it would appear that the repudiation of the charge that Jesus threatened to destroy it [Mark 14:58] must have come from those original Jewish Christians of Jerusalem. This then being the received tradi-
tion for the author of Mark, he duly recorded it. Since he thus had the authority of the Urgemeinde for dissociating Jesus from a hostile attitude to the Temple, why did he then risk misunderstanding by attributing to Jesus the prophecy of xiii.1–3? There seems to be but one answer, and it has the merit of corresponding remarkably to the situation indicated by our other considerations. When the author of Mark wrote, the destruction of the Temple was “news”; indeed for the Christians of Rome, as we have seen, the most impressive of “news.” In the circumstances, for such a writer, it would surely have been difficult to believe that this signal event had gone unforeshadowed by the Lord Jesus. Therefore, since eschatological hopes had been influenced by it and had to be dealt with in his work, a Dominical anticipation of the ruin of the Temple would clearly best introduce the subject.46

Hengel, however, who dates the Gospel to the year of the Four Emperors, after the suicide of Nero and before Titus’s assault on Jerusalem, argues, “Mark 13.2 in no way presupposes the catastrophe of 70. Mark may have formulated this sentence simply in view of the threatening situation in Judaea from the time of the sixties by using early tradition stemming from Jesus himself.”47

Hengel’s defense of a pre-70 date is based on the contention that there existed an “eschatological tradition about the καταλύσεις of the temple”48 even though apart from I En. 90:28–30 and Josephus J.W. 6.300–309 the evidence is not copious.49 He also points to a succession of political threats to the temple’s existence that would have raised the apprehension that the temple might well be destroyed: the Seleucid general Nicanor’s threat to “level the precinct of God to the ground and tear down the altar” (2 Macc 14:33); the advice proffered to Antiochus VII Sidetes to “take [Jerusalem] by storm and wipe out completely the race of the Jews”—which presumably would involve the destruction of the city and the temple;50 and the burning of the porticoes of the temple by Roman troops as they suppressed disturbances that followed Herod’s death (Josephus, Ant. 17.259–64).

But in the 60s Jerusalem was not being threatened by the Seleucids, and

46 Brandon, “Date,” 135.
47 Hengel, Studies, 16.
48 Ibid., 15 (emphasis original).
49 John K. Riches, “Apocalyptic—Strangely Relevant,” in Templum Amicitiae: Essays on the Second Temple Presented to Ernst Bammel (ed. William Horbury; JSNTSup 48; Sheffield: JSOT Press, 1991), 249–50: “If Jesus predicted or threatened the destruction of the Temple, that would have been certainly striking and unusual, but not without precedent or subsequent exemplars.” The same applies whether or not Mark 13:2 is authentic; it is not a common prediction.
50 Diodorus Siculus 34.1.1; Menahem Stern, Greek and Latin Authors on Jews and Judaism (Publications of the Israel Academy of Sciences and Humanities, Section of Humanities; Jerusalem: Israel Academy of Sciences and Humanities, 1974–84), 1:181–83.
so the old threats of Nicanor and Antiochus VII are not relevant. The last-mentioned incident involving the Romans was not a preplanned act against the temple but a spur-of-the-moment act of troops attempting to defend themselves. In general, Romans regarded themselves as the most pious people on earth; they respected cultic sites, even of their enemies and subject peoples and thought it a sacrilege to interfere with them. But under specific circumstances, temples could be destroyed systematically, not as part of the collateral or accidental consequences of conflict, but deliberately, and it is just such a destruction that Mark 13:2 has in view. It has to do with the Roman siege practice of *evocatio deorum*—the “calling out” of the tutelary deity or deities of a city prior to its destruction, the “devoting” of its inhabitants to death or, more usually, slavery, and the razing of its buildings and temples.51

The practice of *evocatio* was sufficiently well known and widespread to make it a reasonable surmise that any hostilities with Rome might well eventuate in the abandoning of the sanctuary by the deity and its consequent destruction. Thus, it is possible to imagine a pre-70 date for the creation of Mark 13:2. *Evocatio* as a literary motif, however, is usually retrospective, belonging to the historiographical techniques related to the recording of omens and portents.

III. Evocatio deorum

The earliest reported instance of *evocatio* concerns the Etruscan city of Veii, twenty kilometers north of Rome.52 The Romans, under the command of Marcus Furius Camillus, conquered the city after a long siege in 396 B.C.E. Just before the final attack, Camillus is reported to have prayed:

> Under your leadership, Pythian Apollo, and inspired by your will, I advance to destroy the city of Veii and to you I promise a tithe of its spoils. At the same time I beseech you, Queen Juno, who dwells now in Veii, to come with us

51 As far as I am aware, the only scholar of Christian origins to mention *evocatio* is Hengel (*Studies*, 14), who rejects any connection between Mark 15:38 and the *evocatio* of the deity from the sanctuary.

when we have obtained the victory, to our city—soon to be yours too—that a temple appropriate to your majesty may there receive you. (Livy, *Ab urbe condita* 5.21.1–3)\(^{53}\)

Livy relates the legend that as Camillus’s sappers were digging beneath the temple of Juno, they overheard the soothsayer tell the Veian king that whoever cut up the entrails of the sacrificial victim would obtain the victory and, hearing this, broke through, seized the entrails, and conveyed them to Camillus (though Livy describes this as a story more fit for the theater than it is to be believed [5.21.8–9]). After describing the looting of the city and the enslavement of its citizens, Livy adds that the temples were stripped and the cult images removed, “though more in the manner of worshipers than pillagers” (5.22.3: *sed colentium magis quam rapientium modo*) and that one of the young men charged with removing the image of Juno called out, “Will you go, Juno, to Rome?” to which the cult statue nodded assent. The statue was then borne to the Aventine where Camillus had commissioned a temple (5.23.7).\(^{54}\)

By far the most famous case of *evocatio* is the transfer of Juno Caelestis—probably identified with the Phoenician goddess Tanit—from Carthage to Rome at the conclusion of the Third Punic War (146 B.C.E.). The main historical sources for the war, Polybios and Appian, say nothing of an *evocatio*. But in the first century B.C.E. Horace knew of the tradition that the tutelary deities of Carthage had departed and alluded to it in his *Odes* 2.25–28:

25 Juno et deorum quisquis amicior  
  Afris inulta cesserat impotens  
  tellure, uictorum nepotes  
  rettulit inferias Ingrurthae.

   Yes, Juno and the powers on high  
   That left their Africa to its doom,  
   Have led the victors’ progeny  
   As victims to Jugurtha’s tomb.

\(^{53}\) Livy 5.21.2–3: “tuo ductu” inquit, “Pythice Apollo, tuoque numine instinc tus pergo ad delendam urbem Ueios, tibique hinc decimam 3 partem praedae uoueo. te simul, Iuno regina, quae nunc Veios colis, precor, ut nos victores in nostram tuamque nostrum urbem sequare, abi te dignum amplitudine tua templum accipiat.”

\(^{54}\) Plutarch (*Camillus* 5.4–6.2) relates, again with skepticism, the tale about the sacrificial entrails and gives a version of Camillus’s invocation of Zeus and the gods (but not the vow to Apollo or his evocation of Juno). He does, however, relate a story of Camillus himself, who, while sacrificing in the temple of Juno and “praying the goddess to accept of their zeal,” heard the statue say in low tones that she was ready and willing. Dionysios of Halicarnassus (13.3) relates Camillus’s promise of a temple and “costly rites” for Juno, and says that he then sent one of the most distinguished of the *equites* to remove the statue and when one of the young men asked the goddess if she wished to go to Rome, the statue “answered in a loud voice that she did.”
Two fourth-century commentators also knew the tradition: Servius, in his commentary on the *Aeneid* (12.841–42), and especially Macrobius, who gives an account of the *carmen* used by Scipio Aemilanus to “evoke” the tutelary god of Carthage:

To any god, to any goddess under whose protection are the people and the state of Carthage (*si deus si dea est cui populus civitasque Carthaginensis est in tutela*), and chiefly to you who are charged with the protection of this city and people, I make prayer and do reverence and ask grace of you all, that you abandon the people and state of Carthage, forsake their places, temples, shrines, and city, and depart therefrom; and that upon that people and state you bring fear and terror and oblivion; that once put forth, you come to Rome, to me and to mine, and that our places, temples, shrines, and city may be more acceptable and pleasing to you; and that you take me and the Roman people and my soldiers under your charge; that we may know and understand the same. If you shall so have done, I vow to you temples and solemn games (*si ita feceritis, voveo vobis templis ludosque facturum*). (Macrobius, *Saturnalia* 3.9.7–8)

After the prayer and vow were recited, the entrails of a sacrificial victim were inspected to determine whether the gods had accepted the invitation. Closely associated with the *evocatio*, says Macrobius, is another rite, the *devotio*, by which “cities and armies are devoted to destruction after the protecting deities have been evoked” (*urbes vero exercitusque sic devoventur iam numinibus evocatis* [3.9.9]). Famously, the *devotio* of Carthage left not one stone standing on another.

Although Macrobius is from the early fourth century C.E., he claims to have found these formulae in a book of Sammonicus Serenus from the Severan period, who in turn was said to have used an older book by a certain Furius, probably L. Furius Philius, consul in 136 B.C.E. and friend of Scipio Aemilianus, who prosecuted the siege of Carthage. There are, nevertheless, several problems with Macrobius’s account that lead to the conclusion that the rite was not as fixed as he implies. The fact that there is no evidence of the cult of Juno Caelestis in Rome before the time of Septimius Severus led Georg Wissowa to regard Macrobius’s account as entirely legendary. Others have argued that the tradition is essentially correct, or, following Servius’s comment, hold that Juno

---

55 Servius, *Aeneid* 12.841–42: *sed constat bello Punico secundo exoratam Junonem, terti vero bello a Scipione sacris quibusdam etiam Romanam esse translatam*, “but in fact Juno was exorated during the Second Punic War, and during the Third War was moved to Rome to her sacred precincts.”


was “exorated” (“mollified”) during the Second Punic War and only transported after the third.\textsuperscript{59} For my purposes the historicity of the \textit{evocatio} at Carthage is less important than the fact that by the first century B.C.E. Horace took for granted that Juno had been evoked, and in the Augustan era Virgil concluded that the gods of Troy had departed (\textit{excessere omnes}), prompting Servius and Macrobius to assume that they had been evoked, thus accounting for the downfall of the city and the eventual move of Aeneas to Carthage and thence to Rome:

\begin{quote}
\begin{flushright}
When I saw them in close ranks and eager for battle,
I thereupon began thus: My men, vainly brave,
if your desire is fixed to follow me in my final venture,
you see what is the fate of our cause:
from every altar and protecting fire all the gods
on whom this empire was stayed, have gone forth (\textit{excessere omnes});
the city you aid is in flames. Let us die and rush into the midst of arms.
One safety the vanquished have, to hope for none.
\end{flushright}

\textit{Aeneid} 2.347–54\textsuperscript{60}
\end{quote}

Slightly later, the elder Pliny reports that the ritual of \textit{evocatio} was described in the writings of Verrius Flaccus, who died during the principate of Tiberius. According to Pliny:

Verrius Flaccus cites trustworthy authorities to show that it was the custom, at the very beginning of a siege, for the Roman priests to call forth the divinity under whose protection the besieged city was (\textit{evocari deum, cuius in tutela id oppidum esset}), and to promise him the same or even more splendid worship among the Roman people. Down to the present day this ritual has remained part of the doctrine of the pontiffs. (Pliny, \textit{Nat.} 28.18–19)

The logic of \textit{evocatio}, Pliny adds, also explains why the true name of the Roman tutelary deity was kept secret, lest some enemy “evoke” it, thus leaving Rome subject to destruction.\textsuperscript{61} Hence, whether or not Camillus or Scipio

\footnotetext{\textsuperscript{59} Basanoff, \textit{Evocatio}, 63–66.}
\footnotetext{\textsuperscript{60} This is the text on which both Macrobius and Servius are commenting when they discuss the \textit{evocatio}. Servius (\textit{Aeneid} 2.351–52) explains: \textit{exessere quia ante expugnationem evocabantur ab hostibus numina proper citanda sacrilega, “excessere, because before the conquest, [the gods] were called out by the enemies to avoid terrible sacrileges.”}
\footnotetext{\textsuperscript{61} Both Macrobius (\textit{Sat.} 3.9.3–5) and Servius (\textit{Aeneid} 2.351) also discuss the protection of the
Aemelianus performed this rite, Roman writers in the first centuries B.C.E. and C.E. assumed that they had and believed the rite to be part of current siege practices.

Macrobius proceeds to report that his sources contained lists of other towns that had been “devoted,” that is, razed, once their gods were evoked: Stonii, Fregelae, Gabii, Veii, Fidenae, all from Italy; Carthage, Corinth, and many towns in Gaul, Spain, Africa, and other parts of the empire (Sat. 3.9.13). Nothing is known of Stonii—not even its location; but Fregelae was razed in 125 B.C.E. by L. Opimius,62 and both Horace (Ep. 1.11.7) and Propertius (4.1.34) use Gabii and Fidenae as examples of cities that were totally deserted. On Corinth and Carthage we are better informed: Carthage was destroyed so that, in the words of Orosius, not one wall in the city was left standing.63 Two years earlier (146 B.C.E.) Corinth was razed to the ground by L. Mummius after it had joined the Achaean confederacy against Rome (Strabo 8.6.23). It remained deserted until its refounding as a Roman colony in 44 B.C.E.

This list of towns that were “devoted” to destruction (and their temples destroyed) is impressive. But much less is said of the actual practice of evocatio—so little, in fact, that earlier scholars such as Georg Wissowa doubted whether it was practiced at all.64 In contrast, Hendrik S. Versnel was convinced on both historical and theoretical grounds that

63 Orosius, Adversus paganos, 4.23: diruta autem Carthago omnī murālī lapidē in puluerem comminato, “Now Carthage was destroyed, every stone wall being reduced to dust.” Compare Appian, Bellum punice 135: οἱ Καρχηδόνος μὲν εἰ τι περιόλοιπον ἐτὶ ἦν, ἔκριναν κατασχείν Σκιτίων καὶ οἰκίαι αὐτὴν ἀπείτων ἀποσι καὶ ἐπράσαντο, μάλιστα περὶ τῆς Βύρας, εἰ τὰς οἰκίαις αὐτὴν ἢ τὰ καλωμένα Μέγαρα: ἐπεβαινοῦν δ’ οὐκ ἀπείτων, ὅτι ἐκ πόλεις συμμετάχθησαν τοῖς ἐπιμέλειος ἐπιμέλειας ἀπόσας. “They [delegates of the Senate] decreed that if anything was still left of Carthage, Scipio should obliterate it and that nobody should be allowed to live there. Direful threats were leveled against any who should disobey and chiefly against the rebuilding of Byrsa or Megara, but it was not forbidden to go upon the ground. The towns that had allied themselves with the enemy it was decided to destroy, to the last one.”
64 Wissowa argues that the evocatio related only to the Etruscan and Latin cities and that the story of the evocation of Juno Caelestis was “apocryphal,” belonging to the Severan period (“Evocatio,” 1152).
every devotio of an enemy city—also that of Veii—was preceded by an evoca-
tio. Therefore we cannot but conclude that the devotio hostium was defi-
nitely an ancient ritual, at any rate dating from far before 146 B.C., at least
from about 400 B.C., and it is not probable that it was invented for the cap-
ture of Veii.65

The discovery in 1970 of a granite block at Bozkir in the valley of the
Çarsamba ten kilometers west of Zengbar Kalesi suggests that Versnel is prob-
ably correct, at least to the extent that the practice of evocatio was neither leg-
endary nor had it fallen from use. The block is probably from a temple66 and
dates from 75 B.C.E., when the proconsul P. Servilius Vatia destroyed the Cili-
cian town of Isaura Vetus (Sallust, Histories 2 fr. 87). The inscription reads:

SERVILIUS · C(aii) · F(ilius) · IMPERATOR
hostibus · victis · Isaura · vetere ·
capta · captivis · venum · dateis ·
sei · deus · seive · deast · quouis · in ·
tutela · oppidum · vetus · Isaura ·
fuit rac. votum · solvit

Servilius, son of Gaius (Servilius), imperator,
having conquered the enemies when Isaura Vetus
was captured and sold the captives (into slavery).
Whether it was a god or goddess who was protecting
this town, Isaura Vetus
(Servius) fulfilled his vow.67

The formula sei deus seive deast quoius in tutela oppidum . . . fuit68 is the
same as that quoted by Macrobius four centuries later in connection with the
carmen used at Carthage (si deus si dea est cui populus civitasque Carthagi-

65 Versnel, “Two Types of Roman Devotio,” 382–83. Similarly, Le Gall, who argues that every
devotio of a town was necessarily preceded by the evocatio of its god (“Evocatio,” 524). “C'était
[evocatio], bien au contraire, un rite banal du vieil arsenal religieux romain de la guerre, si banal
que les auteurs n’y ont même pas fait allusion sauf dans les cas célèbres de Veies et de Carthage,
par plus qu’à d’autres, tout aussi courants, telle la lustration de l’armée au moment de l’entrée en
campagne dont Tacite [Ann. 6.48.2] nous apprend incidemment qu’on la pratiquait encore en 37
ap. J.-C.”

66 Alan Hall, “New Light on the Capture of Isaura Vetus by P. Servilius Vatia,” in Akten des
VI. Internationalen Kongresses für griechische und lateinische Epigraphik, München 1972 (Vesti-
gia 17; Munich: Beck, 1972), 572: “The stone itself is a building block, and may have been part of an
edifice which was promised in the vow.” Similarly, Le Gall, “Evocatio,” 523.

67 L’Année épigraphique (1977) 816; editio princeps: Hall, “New Light.” See also Beard et al.,
Religions of Rome, 2:248.

68 That is, si deus sive dea (est) cuius in tutela oppidum . . . fuit. The orthographic variations
are well known.
niensis est in tutela). This coincidence of wording suggested to the original excavator that Servilius had performed a rite similar to the evocatio.

The nature of Servilius’s vow is uncertain. There is no indication that the tutelary deity of Isaura Vetus—whoever it was—was promised a new temple in Rome or received one. The fact that the inscription is found on a block destined to be placed in a building (the back of the stone is undressed), suggests that Servilius had built a new temple to the deity at or near the site of the destroyed town. This observation led Gabriella Gustafsson, who has most recently commented on the practice of evocatio deorum, to conclude that the key element in the evocatio was not the transport of the deity to Rome, but the necessity of dissolving the sacral bonds of the city to be conquered (and destroyed). In any case, the focus is on the votum, on the place to be conquered, and on the tutelary god of this place. An introduction into Rome of the deity in question should therefore not necessarily be regarded as a decisive element in a definition of evocatio. . . . In this perspective and with such a definition of evocatio, since the Isaura vetus inscription is the only known and reasonably certain trace of such a ritual, the inscription must be viewed not as support for the accurateness of other sources, nor as evidence for a “watering down” of the “traditional regulations” of the ritual (of which we know nothing). Instead, it should be regarded as an archaeological point of departure for the reasonable conclusion that the emphasis on destruction and conquest is correct and that the other sources have embroidered, theologically and historiographically, a ritual praxis that was perhaps well-known.


70 Hall, “New Light,” 572. Le Gall (“Evocatio,” 520) is more definite: “dans ces conditions il semble légitime d’admettre que l’opération à laquelle il a procédé devant Isaura Vetus a bien été une evocatio et pas simplement un rite analogue («similar») comme l’a suggéré le Professeur A. Hall.” Similarly, Beard, North, and Price, Religions of Rome: A History, 133; eidem, Religions of Rome: A Sourcebook, 248. The most recent study, by Gustafsson (Evocatio Deorum, 61), affirms Hall’s more cautious conclusion.

71 See Jörg Rüpke, Domi milites: Die religiöse Konstruktion des Krieges in Rom (Stuttgart: Franz Steiner, 1990), 164: “Im Verlauf der späten Republik kommt die Evozierung fremder Götter zum Stillstand. Die letzte, explizit als solche bezeichnete evocatio, die der Schutzgöttin Karthagos, führt nicht mehr zu einem Tempelbau in Rom. Das fast fünfundsiebzig Jahre jüngere Inschrift aus Isaura, unser letztes Zeugnis, erwähnt die Errichtung eines Tempels überhaupt nicht: Die evocatio ist zum gewöhnlichen votum geworden.” Beard, North, and Price offer a somewhat different account: in the late republican period the ‘evoked’ god or goddess was no longer promised a temple in Rome, but instead was promised one in what had now become Roman provincial territory (Religions of Rome: A History, 133–34). Gustafsson interprets this not as a relaxation of earlier practices, but as pointing to the fact that the evocatio was not a “strict and clearly regulated ritual” (Evocatio Deorum, 62).
to them but is unknown to us, a ritual practice that may well, for all we know, have varied considerably according to the particular situation.\textsuperscript{72}

IV. Evocatio and Mark 13:2

The foregoing has shown that the ritual of \textit{evocatio} as part of the toolkit of Roman siege tactics was well known. Although it likely existed in varied forms and did not always involve the transport of the deity to Rome, it is attested both in Italy and the western provinces and also in the East, and it was well known in the early imperial period. The question now is whether it is at all relevant to an understanding of Mark 13:1–2.

To the modern ear the prediction that “no stone will be left standing on another” might sound simply like a matter-of-fact prediction of the fate of this grand piece of Herodian architecture or as a pronouncement of divine judgment of the temple, its priesthood, and the elite families who controlled it. But to the ancient hearer, as the above discussion has suggested, the destruction of a temple entailed the belief that the deity had departed, for in the words of Macrobius, unless the deity had departed, “the city could not be taken after all or . . . were the capture possible, [the Romans] held it to be an offense against the divine law to make prisoners of gods” (\textit{Sat.} 3.9.2).\textsuperscript{73}

The notion that a temple could not be taken while the deities were present was not only a Roman belief, but is implicit and explicit in statements of the Tanak and Second Temple literature, which account for the destruction of the First Temple by the Babylonians by the belief that the deity had departed.\textsuperscript{74} The prediction of Mark 13:2, then, is not a statement about real estate or architecture, nor is it merely an expression of divine judgment, although it is that too. Implicit in the prediction of a destroyed temple is the belief that the deity has or will abandon the temple, for it is only under these conditions that it could be destroyed.

\textsuperscript{72} Gustafsson, \textit{Evocatio Deorum}, 80.

\textsuperscript{73} Macrobius, \textit{Sat.} 3.9.2: \textit{quod aut alter urbem capi posse non crederent, aut etiam, si posset, nefas aestimarent deos habere captivos}. Similarly, Servius, \textit{Aen.} 2.351: \textit{«excessere» quia ante expugnationem evocabantur ab hostibus numina propter vitanda sacrilega, “excessere, because before the conquest, [the gods] were called out by the enemies to avoid terrible sacrileges.”} Livy’s account of the transport of Juno to Rome emphasizes the \textit{pietas} of Camillus, while Appian’s account of the siege of Carthage points out that soldiers who participated in the looting of the temple of Apollo were punished by Scipio Aemelianus (\textit{Bell. punica} 127, 133).

\textsuperscript{74} See n. 81 below.
An Evocatio Performed by Titus?

Are a prediction of the utter destruction of the temple and the desertion by the divinity that this implies credible prior to the events of 70 C.E., or is it, as Schmithals has opined, something unforeseeable ("nicht voraussehbar") before the Roman conquest of Jerusalem, and hence a post-factum rationalization of the destruction that Titus wreaked on the temple? The simple answer seems to be that Schmithals is mistaken: one can surmise that anyone who had knowledge of the practices of *evocatio* and *devotio* or knew of the fates of Carthage, Corinth, Isaura Vetus, and other cities that had been "devoted" could have concluded from the events, say, of 66–69 C.E., that the total destruction of the temple would not only be possible, but would be a nearly inevitable consequence of war. The same conclusion might have been drawn by someone such as Jesus ben Ḥananiah, who in the early 60s believed that conflict with the Romans was inevitable. The Synoptic Sayings Gospel Q, usually dated prior to the fall of Jerusalem, has Jesus declare, ἵδη αἴρεται ὑμῖν ὁ οἶκος ὑμῶν (13:35a), which, like Jesus ben Ḥananiah’s ravings of 62 C.E., suggests that the deity has abandoned, or is about to abandon, the temple. Thus, prior to the conclusion of the Second Revolt, we have expressions of a key element of the theology of *evocatio*, framed, to be sure, not from the standpoint of the conquering Romans but from the standpoint of certain Jews who were presumably anxious to raise warnings regarding the precarious political situation of Jerusalem in the early 60s and/or the conduct of the elite of Jerusalem, whom Q accuses of "killing the prophets" (Q 11:49–51; 13:34–35).

We do not know whether Titus performed the ritual of *evocatio* at the beginning of the siege, since neither of our two principal sources, Tacitus and Josephus, mentions this (Tacitus never mentions this ritual at all in his *Histories*). Nevertheless, both represent as a credible scenario that the siege proceeded on the supposition that the deity had abandoned the temple prior to August 70 and hence that a Roman victory was assured—the key element in the theology of *evocatio*.

This belief surfaces in Josephus’s account in several ways. First, just after the Roman capture of the second wall in May, Josephus describes himself exhorting the defenders to surrender and to recognize that “fortune had indeed from all quarters passed over to [Rome] and God, who went the round of the nations, bringing to each in turn the rod of empire, now rested over Italy” (J.W. 5.367). He recalls that “our forefathers”—presumably he means Jews under Herod the Great and his successors—though by far superior to the Romans,

---

nonetheless submitted to Rome, knowing that “God was on the Roman side” (J.W. 5.371). Thus far, Josephus’s argument evokes only the notion of providentia. But he concludes much more dramatically, with the key element of the evocatio: “My belief, therefore, is that the Deity has fled from the holy places and taken his stand on the side of those with whom you are now at war.”

John of Gishala took the opposite view, even after the cessation of the tamid in early August, claiming that he did not fear capture, “since the city was God’s.”

According to Josephus’s account, Titus held the same view as Josephus: upbraiding John for polluting the sanctuary with blood, Titus declared that the deity had departed. Titus then invoked as a witness to his own innocence in this regard both his own ancestral gods and “any deity who watched over this place—for now I believe that there is none” (J.W. 6.127; καὶ εἰ τις ἐκεῖσθαν ποτὲ τόν τόν χώραν, νῦν μὲν γὰρ οὐκ οἴομαι), the latter phrase bearing a striking similarity to the beginning of the evocatio carmen, “si deus sive dea est euisus in tutela oppidum est . . . .” After the defenders had fled to the upper city, Titus invoked the memory of destroyed Carthage (J.W. 6.323) and pointed out that with the temple destroyed, the defenders were now without protection (6.348).

As is well known, Josephus tries to absolve Titus of the responsibility for the destruction of the temple, claiming that the fire that destroyed it was set by an impulsive legionary against Titus’s express intentions but evidently “moved by some supernatural impulse” (J.W. 6.241, 252). Josephus states that Titus had decided, in violation of the “laws of war” (οἱ τοῦ πολέμου νόμοι [J.W. 6.239, 346]), to preserve the temple as an “ornament to the empire” (ὡς πρὸς καὶ κόσμον τῆς ἁγιομονίας [6.242]) and heroically tried to extinguish the fire (6.260–66). Such a claim is almost surely false, as numerous commentators agree.

76 Josephus, J.W. 5.412: ὥσπερ εὖ γὰρ πεπειρήνας μὲν ἐκ τῶν αἵματον οἴμαι τὸ θεῖον, εὖπάναι δὲ παρ᾿ ὧς πολεμητεῖ νῦν.

77 Ibid., 6.98: οὐκ ἐν τούτῳ δείησεν ἀλλοιος: θεοῦ γὰρ ὑπάρχειν τὴν πόλιν. B. Sot. 49b preserves the aphorism that Jerusalem could not be taken while the tamid was being offered: “Our Rabbis taught: When the kings of the Hasmonean house fought one another, Hyrcanus was outside and Aristobulus within. Each day they used to let down denarii in a basket, and haul up for them [animals for] the continual offerings. An old man there, who was learned in Greek wisdom, spoke with them [the Romans] in Greek, saying: ‘As long as they carry on the Temple-service, they will never surrender to you.’”

78 There are numerous expressions of this theme throughout Jewish War 5–6, e.g., 5.456; 6.128, 239–41; Josephus describes a debate about what to do with the temple, with some proposing that it should be destroyed under the “law of war” (τοῖς μὲν οὖν εἴδοκεν χρήσθαι τῷ τοῦ πολέμου νόμῳ), others arguing that it should be spared provided that the Jews do not keep weapons in it. Titus announced that he would not destroy the temple, but would wreak vengeance on men rather than inanimate objects, “nor under any circumstances burn down so magnificent a work,” which would be “an ornament of the empire if it stood.” Titus claims again (6.346) to have ignored “the laws of war” and instead pleaded that the rebels spare the shrines and preserve the temple.

79 Ingomar Weiler, “Titus und die Zerstörung des Tempels von Jerusalem—Absicht oder
The destruction of the temple was deliberate and part of Roman strategy. But behind Josephus's strained apologetics and Titus's actions in ordering the destruction of the temple lies the basic belief that the separation of the conquered from their tutelary deity and the destruction of the cultic site are necessary elements of conquest. In attempting to absolve Titus of responsibility and to portray him as a man of great pietas (also a theme of the evocatio narrative of Livy), Josephus betrays knowledge of precisely what was normal and expected in any scenario involving war with the Romans.

As a parenthesis, it is worth pointing out that Josephus's mention of the legionaries erecting their standards in the court of the temple and their acclaiming Titus as imperator (ὑποκράτωρ [J.W. 6.316]) has a possible relevance to the question of whether Titus indeed performed an evocatio. Macrobius notes that only an imperator had the power to “evoke” the tutelary deity and to “devote” a city (Sat. 3.9.9), and it is noteworthy that the inscription from Isaura Vetus expressly identifies P. Servilius Vatia as imperator, that is, as a commander with imperium.

Hence, without actually describing the evocatio ritual, Josephus leaves sufficient hints in his account that it probably was performed. Josephus is not likely to have referred directly to the ritual, since he would scarcely wish to convey the notion that the Romans were able to provide enticements for the Jewish deity to leave the temple. According to Josephus, the deity’s departure was due instead to the impious conduct of the “tyrants” who had seized control of the city and temple and who were responsible for the catastrophe of the First Revolt.

The Evocatio as a Literary Topos

As the preceding survey indicates, sufficient evidence exists to warrant the supposition that the evocatio and, related to this, the “devoting” of enemy towns, continued to be practiced as battle rituals. Naturally, the ritual of the evocatio and, related to this, the inspection and interpretation of the omens by the haruspices, necessarily preceded the siege. But it goes without saying that the effectiveness of the evocatio and the correctness of the interpretation of sacrificial entrails could be known and narrated only in retrospect, after the successful completion of a siege. In this sense, then, the evocatio and related motifs belonged not only to the lexicon of Roman battle rituals but also to literary and historiographic topoi found in literary accounts of the triumph of Rome in conflict with its enemies. The evoking of enemy deities and all that

went with it thus belong to the wider field of prodigies used by Roman writers in their historical accounts.80

The motif of the desertion of the temple by the Jewish deity occurs precisely in the sections of Tacitus and Josephus that deal with prodigies. Both list the omens and prodigies that occurred prior to the destruction of the temple, which, with hindsight, should have alerted those involved to the coming desertion of the temple by the deity. Tacitus states:

There had been seen hosts joining battle in the skies, the fiery gleam of arms, the temple illuminated by a sudden radiance from the clouds. The doors of the inner shrine were suddenly thrown open, and a voice of more than mortal tone was heard to cry that “the gods were departing (excedere deos).” (Hist. 5.13)

Although these signs were sufficiently ominous to serve as dire warnings, Tacitus explains that the normal expedient—to propitiate the deity immediately—was not taken, because Jews “hated all religious rites, and did not deem it lawful to expiate by offering and sacrifice” (Hist. 5.13). Tacitus’s claim is absurd, but it illustrates the historiographic use to which prodigies and omens are put in later accounts of successful sieges: the losing side typically neglects, misunderstands, or fails to act on omens, just as occurred at the capture of Veii.

Josephus has an even more elaborate list of omens that he regarded as self-evident in their meaning—a sword-shaped star, a comet, and a series of omens at festivals prior to the onset of the revolt: at Passover a bright light in the temple, an unnatural birth within the temple precincts, and the opening of the eastern gate of the temple on its own. A few months later, he reports a vision of celestial armies, and at the following Shevu’ot a commotion in the temple and a voice saying, “We are departing hence” (J.W. 6.290–300).81 Most, Josephus


81 The motif of the departure of God from the sanctuary or land is attested in connection with the destruction of the First Temple in Jer 12:7; Ezek 8:12; 9:9; 1 En. 89:56: “I saw how [God] left their house and their tower and cast all of them into the hands of the lions”; Lit. Pro. 2.11–12: “[Jeremiah], before the capture of the Temple, seized the ark of the Law and the things in it and made them to be swallowed up in a rock. And to those standing by he said, ‘The Lord has gone away from Zion into heaven and will come again in power’”; Ps. Sol. 7:1–2 [a prayer]: “Do not move away from us, O God, lest those who hate us without cause should attack us. For you have rejected them, O God; do not let their feed trample your holy inheritance” [cf. 2.2, 19]; LAB 19:2 et insecetur Deus in cohibis, et derelinquet vos, et discedet de terra vestra; 2 Bar. 6:1–8.2 describes a vision in which, prior to the Babylonian destruction of the temple, an angel descended to remove the veil,
claims, were oblivious to the import of these omens or even thought them to be signs of good fortune, but a few of the scribes saw them for what they were. Jesus ben Hananiah’s ravings that start in 62 C.E. likewise belong to Josephus’s set of omens (J.W. 6.301–9).

It is in this context that Tacitus’s and Josephus’s accounts of the departure of the deity should be seen: as one of the omens that (supposedly) occurred prior to the capture of the city and the temple, which should have been (but was not) understood at the time, and whose interpretation became clear only following the siege. Eva-Marie Becker concludes:

Die im engeren Sinne historiographische Literatur historisiert die Prodigien, d.h. sie bringt sie in Verbindung mit geschichtlichen Ereignissen und deutet sie nachträglich explizit von diesen her. Gerade in der Synthese historischer Darstellung mit den Mitteln einer an sich esoterischen literarischen Konvention liegt das innovative Potential historiographischer Literatur im Umgang mit Prodigien.82

This raises a crucial distinction between omens and rituals that (allegedly) occurred before the events, and their literary and historiographic use in narrative. Gustafsson, who defends the existence of the evocatio as a battle ritual, also points to its literary use in what she terms the “mythical historiography” of Livy. In historiographic narrative the ritual became part of a systematic theology of history that placed Rome at the center of the world, to which foreign gods were moved to find their “natural” home. It is not irrelevant that Livy’s depiction of Camillus emphasizes certain of Augustus’s characteristics, with the result that the expansion of Roman power in the first centuries B.C.E. and C.E. are connected to the much earlier solidification of the power of the state within Italy. Gustafsson concludes:

The historiographical, ideological, theological and mythical aspects of evocatio, in Livy’s narrative, are concentrated on certain particularly important

---

82 Becker, “Markus-Evangelium im Rahmen antiker Historiographie,” 180 (emphasis original).
themes. Together, they present a mythical spatial tension, the effect of which is an emphasis on importation, on the mutual interests of the Roman state and the gods of the enemies, and on destruction and deprivation as intimately related to the positive aspects of Roman expansion. Furthermore, in all of this, piety is connected with power and divine favour and support even for the expansion and, what is more, even from the foreign gods. Finally, the symbolic and mythical functions of places are strongly emphasized, as well as the relation of these functions to power. . . . The expansion of early Rome is given religious legitimacy through the emphasis on what Livy may have regarded as ritual "correctness," intimately connected with the concept of piety. At the same time, the decisive even in Roman history of the conquest of Veii is associated with mythical themes and given a theological explanation, and the temple of Juno Regina is given an etiology that fits well into a coherent, historico-theological scheme.83

Mark 13:2bc as an Allusion to the Evocatio

Is the substance of Mark 13:1–2 imaginable as a saying that circulated prior to August 70 C.E.? Given knowledge of the Roman ritual of evocatio and given conditions in which conflict with Rome seemed likely or inevitable, it is indeed conceivable that someone could conclude that the deity would depart and the utter demolition of the temple would result. Whether Mark 13:1–2 in its details represents that saying is another matter. It is widely conceded that the framework of 13:1-2ab is due to Markan redaction,84 and that the saying itself, οὐ μὴ Ἀστηθῇ ὁδε γὰρ λίθος ἐπὶ λίθον ὁ οὐ μὴ καταλυθῇ, could not have been transmitted apart from a concrete indication of its context. Thus, Rudolf Bultmann treated Mark 13:2c as a Markan construction, created from a traditional saying (such as Mark 14:58) and formulated in a manner consistent with the

83 Gustafsson, Evocatio Deorum, 124–28, here 128.
84 Mark 13:1 belongs to Mark’s overall framework of Jesus’ movement in and out of Jerusalem: 11:11: οὐκ ἔχει χῦν τῆς οὐρας, εξῆλθεν εἰς Βιθυνίαν . . . 15 καὶ ἔρχονται εἰς Ἰεροσόλυμα. καὶ εἰσῆλθον εἰς τὸ ἱερὸν . . . 19 καὶ στὸν ὕπερ εἴρνετο, εἴσερχομένου ἐξω τῆς πόλεως . . . 27 καὶ ἔρχονται πάλιν εἰς Ἰεροσόλυμα. καὶ ἐν τῷ ἱερῷ περιπατοῦντος αὐτοῦ ἔρχονται πρὸς αὐτόν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι . . . 13:1 καὶ ἐπορευόμενον αὐτοῦ ἐκ τοῦ ἱεροῦ . . . 13:3 καὶ καθημένου αὐτοῦ εἰς τὸ Ὀρος τὸν Ἐλαιών . . . 14:26 καὶ ὠμήσαστες εξῆλθον εἰς τὸ Ὀρος τοῦ Ἐλαιών. Specific details are also Markan: (a) the opening genitive absolute (καὶ ἐπορευόμενον αὐτοῦ) duplicates a Markan introduction in 10:17; (b) dialogues formed by introducing the interlocutor’s question or comment with the historic present ἔλεγε, followed by Jesus’ reply with εἶπεν αὐτῷ occur also in 2:18–19; 4:38, 40; 7:5–6 (with ἐπερωτήσαν . . . εἶπεν), and 7:28–29; (c) the vocative διδάσκαλε appears frequently in Mark. See Lambrecht, Markus-Apokalypse, 68–72; Pesch, Naherwartung, 84–85; Dupont, “Pierre sur pierre,” 304–6; Neirynck, “Marc 13,” 397–99.

framework in 13:1–2a.85 Others have suggested a version of the saying found in Luke 19:43–44a as the source of Mark 13:2b.86 The latter suggestion is predicated on the supposition that Luke 19:43–44a is pre-Lukan rather than a Lukan construction based on Mark 13:2 and his redaction of Mark 13:14–20, as seems more probable. A third possibility, mooted by Jan Lambrecht and John R. Donahue, is that Mark 13:2c is derived from Q 13:35a, οὐκ ὁμοίως· ὁ ἱλιθος ἐπὶ ὁ ὀξος ὑμων.87 This latter suggestion has in its favor not merely the verbal coincidence of the use of αἱμασθείν in two sayings that pronounce doom on the temple—which had initially drawn Lambrecht’s and Donahue’s attention—but a more substantive convergence: Mark 13:2 presupposes what Q 13:35a states expressly, that the deity has abandoned the “house” (= temple).88

Although it is still conceivable that οὐ μὴ ἂν μεταλαμβάνῃ, ultimately adapted from Q 13:35a and furnished with a suitable introduction, might have circulated prior to the war, it seems to me more likely that it was Mark who recast a saying such as Q 13:35a, knowing of the Roman practice of evocatio and drawing out what it implied concretely regarding the fate of the temple. Still, a pre-Markan and pre-70 version of Mark 13:1–2 can hardly be dismissed out of hand. As an element in Mark’s historical narrative,
however, Mark 13:1–2 is better seen as a retrospective comment on that destruction, just as the uses of omens, portents, and reports of the desertion of towns by their tutelary deities serve as topoi of Roman historiography. Of course Mark does not express Rome’s ideology of empire—that foreign deities are either transported to Rome, where they find their “proper” home, or honored in Roman temples built for them in territory that has now become a Roman possession. Instead, Mark 13:2 reflects the distinctive perspective of Mark, who created a “dual narrative” that related the fate of Jesus at the hands of his priestly opponents and Pilate’s soldiers, and the fate of the temple and its city, destroyed, as Mark 11:15–19 and 12:1–12 suggest, because of the actions of the priests, who would not recognize John or Jesus and who had turned the temple into a den of bandits.

Thus the prediction of the destruction of the temple in 13:1–2, when combined with 11:12–21, 27–34; 12:1–12; 13:5–37; and 15:33, 37–39, becomes part of a historiographic narrative with a dual focus: the fate of Jesus and the fate of the temple, in which Jesus’ death, at the instigation of the officials of the temple (12:1–12), is directly connected to the eventual destruction of the temple. The death scene contains two prodigies of the coming destruction of the temple—the darkening of the sky and the tearing of the temple’s veil (15:33, 38). Mark bracketing the story of Jesus’ disruption of the temple (11:15–19) with the evidently symbolic story of the cursing and destruction of a barren fig tree (11:12–14, 21) turns the unit into another omen of coming destruction. His introduction of a pre-Markan apocalyptic discourse which featured, among other things, a prediction of the desecration of the temple, by a chria that shifts the focus to the destruction of the temple also underscores Mark’s interest in the destruction of the temple. In this way Mark creates a narrative in which the fate of Jesus is correlated with the destruction of the temple. If there was a pre-Markan tradition of Jesus’ oracle against the temple, alluding to the Roman ritual of evocatio, Mark has historicized and narrativized this oracle, using it retrospectively in his account of the dual fates of Jesus and the temple.

89 Mark 13:2, if understood as implying a statement about the departure of the deity, does not imply the new location of the deity. From the Roman standpoint, as Gustafsson has shown (above pp. 440–41), the evocatio did not necessarily imply transport to Rome (though Josephus reports that some of the temple furnishings were take to Rome and placed in the newly refurbished temple of Pax [Epitaph J W. 7.158]). Rabbinic tradition takes for granted that while the divine presence abandoned the temple, it remained nearby. R. Isaac b. Samuel says in the name of Rab: “The night has three watches, and at each watch the Holy One, blessed be He, sits and roars like a lion and says: ‘Woe to the children, on account of whose sins I destroyed My house and burnt My temple and exiled them among the nations of the world!’” (b. Ber. 3a) and quotes R. Yosé (first century C.E.) as entering one of the ruins in Jerusalem and reporting: “I heard a bath qol, cooing like a dove, and saying: ‘Woe to the children, on account of whose sins I destroyed My house and burnt My temple and exiled them among the nations of the world!’” (b. Ber. 3a).
V. Conclusion

The extraordinary prediction made in Mark 13:2—the complete and final demolition of the temple—should be regarded not as a fortunate guess about the accidents of war. It presupposes awareness of Roman siege tactics and, in particular, the ritual of *evocatio* and the separation of an enemy from its protective deity preliminary to the razing of a town and its temples. Mark’s forecast of the destruction of the temple is thus not merely a statement about real estate but entails a claim that the divine presence is no longer there; accordingly Mark 13:2 should be read in concert with Q 13:35a and the oracle of Jesus ben Hana-niah, both uttered before the revolt. But as an element in Mark’s narrative, Mark 13:1–2 is best seen as a historiographic effort to provide a retrospective account of the dual fates of Jesus and the temple where his allusion to the Roman ritual of *evocatio* is treated as another of the prodigies (along with darkness at midday and the tearing of the temple veil), analogous to those catalogued by Tacitus and Josephus, of the temple’s destruction by Titus.